

ZWEI WELTMARKTFÜHRER KOOPERIEREN: KAVO UND MELAG BESCHLIESSEN VERTRIEBLICHE PARTNERSCHAFT TWO WORLD MARKET LEADERS COOPERATE: KAVO AND MELAG AGREE ON SALES PARTNERSHIP

■ KaVo Dental und MELAG Medizintechnik haben zu Beginn des Jahres 2023 eine engere Zusammenarbeit vereinbart. Mit ihrer Kooperation bilden KaVo und MELAG ein neues Excellence-Team, das mit aufeinander abgestimmten Produkt- und Dienstleistungsangeboten die Zukunft in der Instrumentenaufbereitung zusätzlich vorantreibt, um die tägliche Arbeit in der Zahnarztpraxis kontinuierlich sicherer, zuverlässiger und effektiver zu gestalten. Im Fokus der engeren vertrieblichen Zusammenarbeit stehen unter anderem gemeinsame Trainings für Fachhandelspartner sowie abgestimmte Marketing- und Vertriebsaktionen. Auch gemeinsame Veranstaltungen für Endkunden sind weltweit geplant. Zudem ist zukünftig eine stärkere gegenseitige Unterstützung im Bereich der Forschung- und Entwicklung angedacht.

KaVo Dental bietet unter dem Slogan „Dental Excellence“ seit über 100 Jahren dentale Kompetenz und ein nahezu komplettes Premium-Produktportfolio für die zahnmedizinische Praxis und für Zahnlabore an. KaVo ist seit über einem Jahrhundert Garant für herausragende Premium-Produkte und mit einer Vielzahl von Patenten und Gebrauchsmustern ein weltweit führender Anbieter im dentalen Instrumentensegment.

Als eigentümergeführtes Familienunternehmen hat sich MELAG mit Qualität und Innovationskraft als ein Weltmarktführer in der Praxishygiene etabliert. MELAG entwickelt und produziert seit der Firmengründung vor über 70 Jahren innovative und technologisch robuste Lösungen für die Instrumentenaufbereitung ausschließlich in Berlin in Deutschland. Mit ihren herausragenden Systemlösungen, unter anderem bestehend aus Autoklaven, Thermodesinfektoren und Siegelgeräten konnte MELAG die Instrumentenauf-



• -Vorne/front (von links/from left): Armin Imhof (KaVo), Christoph Sandow (MELAG), Sebastian Gebauer (MELAG). Hinten/back (von links/from left): Ferdinand Schmidt (MELAG), Jan Moed (KaVo), Dr Niklas Gebauer (MELAG), Christian Wiech (KaVo).

bereitung fortlaufend weiterentwickeln und maßgeblich prägen.

So ist es nicht verwunderlich, dass KaVo für die Aufbereitung der eigenen Premium-Instrumente explizit Produkte aus dem Hause MELAG empfiehlt.

„Der hohe Anspruch an die eigenen Produkte und die Werte eines innovativen Traditionsunternehmens machen MELAG für KaVo zum perfekten Partner in der dentalen Instrumentenaufbereitung. Als zuverlässige 4-in-1-Lösung harmonisiert der Careclave von MELAG perfekt mit unseren hochwertigen KaVo-Instrumenten und ist daher auch unsere klare Empfehlung zur Aufbereitung unserer KaVo-Instrumente“, sagt Armin Imhof, Chief Technical Officer bei KaVo.

Dr. Niklas Gebauer, geschäftsführender Gesellschafter von MELAG betont ergänzend: „KaVo-Hand- und Winkelstücke waren für uns immer die Benchmark, nicht nur in Bezug

auf Qualität und überdurchschnittlicher Haltbarkeit. Nicht umsonst haben wir bei der Entwicklung des Careclave immer wieder intensiv auch mit KaVo-Instrumenten getestet.“

Auf der IDS wird die Kooperation dann auch für die breite Öffentlichkeit sichtbarer. Der MELAG Careclave wird auch auf dem Stand von KaVo zu finden sein, und auf dem MELAG-Stand werden die Careclaves mit hochwertigen KaVo-Instrumenten bestückt sein. ◀

■ *KaVo Dental and MELAG have agreed on closer cooperation from the beginning of 2023. With this cooperation, KaVo and MELAG are forming a new team of excellence that is planned to drive the future of instrument reprocessing with coordinated product and service offerings in order to continuously make daily work in dental practices safer, more reliable and more effective. The focus of the closer sales cooperation is joint*

training for specialised trade partners as well as coordinated marketing and sales campaigns. Joint events for end customers are also planned worldwide. Stronger mutual support is also planned in research and development in the future.

Under the slogan “Dental Excellence”, KaVo Dental has been offering dental expertise and an almost complete premium product portfolio for dental practices and dental laboratories for over 100 years. KaVo has been a guarantor of outstanding premium products for more than a century and is one of the world’s leading suppliers in the dental instrument segment with a large number of patents and utility models.

As an owner-managed family business, MELAG has established itself as a global market leader in offering quality and innovative strength in dental hygiene. Since the foundation of the company over 70 years ago, MELAG has been developing and pro-

ducing innovative and technologically robust solutions for instrument reprocessing, exclusively in Berlin in Germany. With its outstanding system solutions, including autoclaves, washer disinfectors and sealing devices, MELAG has been able to continuously develop and significantly shape instrument reprocessing.

It is therefore not surprising that KaVo explicitly recommends products from MELAG for the reprocessing of its own premium instruments.

“The high standards of our own products and the values of an innovative, traditional company make MELAG the perfect partner for KaVo in dental instrument reprocessing. As a reliable four-in-one solution, the Careclave from MELAG harmonises perfectly with our high-quality KaVo instruments and is therefore also our clear recommendation for reprocessing our KaVo instruments,” said Armin Imhof, chief technical officer at KaVo.

Dr Niklas Gebauer, a managing partner of MELAG, added: “KaVo straight and contra-angle handpieces have always been the benchmark for us, not only in terms of quality and above-average durability. Therefore, we have also tested intensively with KaVo instruments during the development of the Careclave.”

At IDS, the cooperation will be visible to the general public: the MELAG Careclave will not only be featured on the MELAG booth but also on that of KaVo, and on the MELAG booth, the Careclaves will be equipped with high-quality KaVo instruments. ◀

KaVo Dental, Germany

www.kavo.com

**Hall 1.2
Booth A010/C019**

GC PRÄSENTIERT NEUEN AADVA IOS 200 MIT EINZIGARTIGER 4DR-TECHNOLOGIE GC INTRODUCES NEW AADVA IOS 200 WITH UNIQUE 4DR TECHNOLOGY

■ Getreu dem Motto „Das Beste aus beiden Welten“ setzt GC mit der Einführung des Aadvia IOS 200 mit seiner einzigartigen innovativen vierdimensionalen Regressions-Technologie (4DR) neue Maßstäbe im Bereich des digitalen Workflows.

Mit 4DR führt GC eine neue Technologie für Intraoralscanner ein. Eine zuverlässige und robuste Methode zur Berechnung dreidimensionaler Bilddaten ist eine Schlüsselvoraussetzung für jeden Intraoralscanner. Der Aadvia IOS 200 verwendet dabei eine völlig neue Stereo-Matching-Technologie, die speziell für die klinische Zahnheilkunde entwickelt wurde. Sie überträgt die Berechnung der dreidimensionalen Formen in einen vierdimensionalen Raum und überwindet so bisherige Herausforderungen bei der digitalen Abformung, wie Reflexionen, Speichel und Transluzenz.

Aadvia IOS 200 nutzt die Stereo-technologie zur 3D-Messung, wodurch



das Scannerhandstück wesentlich schlanker, kleiner und leichter (ca. 120 g) wird. Dies bedeutet mehr Benutzerfreundlichkeit für Zahnärztinnen und Zahnärzte, mehr Komfort für Patientinnen und Patienten und einen leichteren Zugang zur Mundhöhle bei Kindern sowie Patientinnen und Patienten mit eingeschränkter Mundöffnung und natürlich zum schwer zugänglichen distalen Molarenbereich. Die Spitze (ca. 30 g) des Scanners ist

autoklavierbar. Das trägt zur Vermeidung von Kreuzinfektionen bei.

Alle Dentalfachleute sind eingeladen, die Vorteile der Arbeitsabläufe und Lösungen von GC in Hands-on-Kursen und bei Labor demonstrationen direkt zu erleben – auf der IDS am Messestand. Dort werden auch täglich international renommierte Zahnärzte und Zahntechniker in der Speakers' Corner zu aktuellen Themen referieren. ◀

■ *Under the headline “Best of both worlds”, GC sets new standards with its latest digital workflows by introducing the Aadvia IOS 200 that features innovative and unique four-dimensional regression (4DR) technology.*

With the 4DR technology, GC introduces an advanced technology in intra-oral scanning. A strong and robust method for calculating 3D images is a key requirement for any intra-oral scanner. The Aadvia IOS 200 uses an entirely new stereo-matching technology designed specifically for use in clinical dentistry. It transfers three-dimensional shapes into a four-dimensional space in order to overcome traditional challenges in digital impression taking, such as reflections, saliva and translucencies.

Aadvia IOS 200 uses stereo technology for its 3D measurement which allows a much slimmer, smaller and lighter scanner handpiece (about 120g). This results in an enhanced ease of

use for the dentist, more comfort for the patient and easier access not only to difficult-to-reach areas, such as the distal molar region, but also pediatric dentition and patients with limited mouth opening. The autoclavable tip (about 30g) minimises the risk of cross infection.

All dental professionals are invited to experience the benefits of the new GC’s workflows and solutions at the booth during hands-on courses and lab demos. In addition, internationally renowned dentists and dental technicians are presenting daily lectures on current topics at the speakers’ corner. ◀

GC Europe, Belgium

www.gc.dental/europe

**Hall 11.2
Booth N010/O039**